

# MA Spacer (MIS Akin Spacer)



**+**ARCO

### MA Spacer (MIS Akin Spacer)

Toe separator

1. First of all, obtain a clear overview of the indication and fitting.
2. Use the toe separator on clean (washed with warm water and soap), dry skin.
3. Place the separator between the first and second toes. The notch points in a proximal direction; make sure that there is no hollow space between the MA Spacer and the space between the toes.
4. The longer part points in a dorsal direction and the short part is for use in the plantar region.
5. The soft, medical material adapts individually to the contours of the toes.
6. Use the tapes to fix the aid in place.



## Indications

- > postoperative care of minimally invasive hallux valgus surgery (Akin osteotomy without osteosynthesis material)
- > conservative treatment of hallux valgus

### Contraindications:

- > large skin injuries
- > open wounds with risk of infection
- > uncertain diagnoses
- > allergic skin reactions to silicone

## Technical data

**Size:** Universal size | 11 mm | can be worn on the left or right foot

**Color:** White

**Material:** Medical silicone

**Maintenance:** The product does not require maintenance.

## Design features

- > the notch points in a proximal direction and fills the area (space between the toes) between the first and second toes.

## Caution

Please always follow these instructions for use. In case of adverse effects (e.g. skin swelling, pressure points, disorders of blood circulation etc.) please tell your doctor. If the product is handled incorrectly, its function and optimum protection can no longer be guaranteed. This aid assists recovery and should be used exclusively under the instruction of and in consultation with your doctor or a healthcare professional. DARCO (Europe) GmbH does not assume any responsibility. It is advisable to wear dressings. We recommend that you do not drive a vehicle while you are wearing this aid. Use extreme caution when climbing stairs (e.g. also stepping up onto curbs) and walking on uneven surfaces. Walk more slowly than usual. This aid is intended for single-patient use only.

## Cleaning instructions

The MA Spacer (MIS Akin Spacer) toe separator is washable and can be disinfected, if required. Clean the product with household soap. Do not use solvents. Allow the product to dry thoroughly.

## DE Gebrauchshinweis

### MA Spacer (MIS Akin Spacer)

Zehenseparator

1. Machen Sie sich anfänglich ein klares Bild über Indikation und Anlage.
2. Verwenden Sie den Zehenseparator auf gereinigter (mit warmen Wasser und herkömmlicher Seife) und trockener Haut.
3. Legen Sie den Separator zwischen den 1. und den 2. Zeh. Die Einkerbung zeigt nach proximal; achten Sie darauf, dass sich nach proximal kein Hohlraum zwischen dem MA Spacer und dem Zehenzwischenraum befindet.
4. Der längere Anteil zeigt nach dorsal, der kürze Anteil ist plantar.
5. Das weiche und medizinische Material passt sich individuell der Kontur der Zehen an.
6. Nutzen Sie Tapes zur Fixierung des Hilfsmittels.



## Indikationen

- > postoperative Versorgung bei minimalinvasiven Hallux Valgus OPs (Akin Osteotomie ohne Osteosynthesematerial)
- > konservative Versorgung bei Hallux Valgus

### Kontraindikationen:

- > großflächige Hautverletzungen
- > offene Wunden mit Infektionsgefahr
- > unklare Diagnosen
- > allergische Hautreaktionen auf Silikon

## Technische Daten

**Größe:** Einheitsgröße | 11 mm | rechts und links tragbar

**Farbe:** Weiß

**Material:** Medizinisches Silikon

**Wartung:** Das Produkt ist wartungsfrei.

## Konstruktionsmerkmale

- > Die Einkerbung zeigt nach proximal und schließt den Bereich (Zehenzwischenraum) zwischen dem 1. und 2. Zeh.

## Vorsicht

Beachten Sie bitte immer diese Gebrauchsanweisung. Bei Nebenwirkungen (z. B. Hautschwellung, Druckstellen, Blutzirkulationsstörungen usw.) informieren Sie bitte Ihren Arzt. Bei unsachgemäßer Handhabung des Produkts sind die Funktion und ein optimaler Schutz nicht mehr gewährleistet. Dieses Hilfsmittel dient der Genesung und ist ausschließlich unter der Anleitung Ihres Arztes oder einer medizinischen Fachkraft (bzw. in Rücksprache) zu verwenden. Die DARCO (Europe) GmbH übernimmt hierfür keine Verantwortung. Das Tragen von Verbandstoffen wird empfohlen. Während Sie dieses Hilfsmittel tragen, empfehlen wir Ihnen kein Fahrzeug zu steuern. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie Treppen steigen (z. B. auch den Bordstein betreten) und auf unebenen Wegen gehen. Gehen Sie langsamer als gewohnt. Dieses Hilfsmittel ist nur für die Anwendung an einem einzelnen Patienten vorgesehen.

## Reinigungshinweis

Der MA Spacer (MIS Akin Spacer) Zehenseparator ist abwaschbar und kann bei Bedarf desinfiziert werden. Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts haushaltsübliche Seife, keine Lösungsmittel. Lassen Sie das Produkt gut trocknen.

## ES Instrucciones de uso

### MA Spacer (MIS Akin Spacer)

Separador de dedos del pie

1. Hágase primero una idea clara sobre la indicación y la aplicación.
2. Utilice el separador de dedos del pie sobre la piel limpia (con agua caliente y jabón normal) y seca.
3. Coloque el separador entre el primer y el segundo dedo del pie. La muesca señala hacia proximal; asegúrese de que hacia proximal no queda ningún hueco entre el MA Spacer y el espacio entre los dedos.
4. La porción más larga apunta hacia dorsal, la porción corta es plantar.
5. El material médico blando se adapta individualmente al contorno de los dedos.
6. Utilice los tapes para fijar el separador.



## Indicaciones

- > tratamiento postoperatorio en intervenciones quirúrgicas mínimamente invasivas del hallux valgus (osteotomía de Akin sin materiales para osteosíntesis)
- > tratamiento conservador del hallux valgus

### Contraindicaciones:

- > lesiones cutáneas de grandes dimensiones
- > heridas abiertas con riesgo de infección
- > diagnósticos dudosos
- > reacciones cutáneas alérgicas a la silicona

## Datos técnicos

**Tamaño:** Tamaño único | 11 mm | apto para el pie derecho e izquierdo

**Color:** blanco

**Material:** silicona de uso médico

**Mantenimiento:** Este producto no necesita ningún tipo de cuidado.

## Características del diseño

- > La muesca señala hacia proximal y cubre la zona entre el primer y el segundo dedo del pie (espacio interdigital).

## Precaución

Tenga siempre en cuenta estas instrucciones de uso. Informe a su médico en caso de reacciones adversas (p. ej., hinchazón de la piel, puntos de presión, trastornos circulatorios, etc.). El uso inadecuado del producto impide garantizar su funcionalidad y una protección óptima. Este producto sanitario sirve para la curación y se debe utilizar exclusivamente conforme a las instrucciones de su médico o de un especialista médico, o tras haberlo consultado con él. La empresa DARCO (Europe) GmbH no asume ninguna responsabilidad. Se recomienda el uso de vendas de gasa. Mientras use este dispositivo sanitario, le recomendamos no conducir ningún vehículo. Sea sumamente cuidadoso cuando suba escaleras (p. ej. también bordillos) y cuando camine por terrenos irregulares. Camine más despacio que de costumbre. Este producto solo está previsto para el uso en un solo paciente.

## Instrucciones de limpieza

El separador de dedos del pie MA Spacer (MIS Akin Spacer) se puede lavar y, en caso necesario, desinfectar. Para limpiar el producto utilice jabón normal, no use disolventes. Deje que el producto se seque por completo.

### MA Spacer (MIS Akin Spacer)

#### Séparateur d'orteils

1. Commencez par vous faire une idée précise de l'indication et de la pose.
2. Appliquez le séparateur d'orteils sur la peau propre (nettoyée avec de l'eau chaude et du savon classique) et sèche.
3. Insérez le séparateur d'orteils entre le 1er et le 2e orteils. La section concave est la partie proximale ; vérifiez que le MA Spacer épouse totalement l'espace entre les orteils.
4. L'aile la plus longue est en contact avec le dos du pied pendant que la plus courte pointe vers la plante.
5. Le matériau médical souple épouse naturellement le contour des orteils.
6. Utilisez des bandes pour fixer l'accessoire.



## Indications

- > Traitement postopératoire après une opération d'un hallux valgus (ostéotomie de Akin sans matériel d'ostéosynthèse)
- > Traitement conservateur en cas d'hallux valgus

#### Contre-indications :

- > Lésions cutanées étendues
- > Plaies ouvertes présentant un risque d'infection
- > Diagnostics incertains
- > Réactions cutanées allergiques au silicone



## Données techniques

**Taille :** Taille standard | 11 mm | porté à droite ou à gauche

**Couleur :** blanc

**Matériau :** Silicone médicale

**Entretien :** Le produit ne nécessite pas d'entretien.

## Caractéristiques de fabrication

> La partie concave proximale épouse l'espace entre le 1er et le 2e orteils.

## Attention

Suivez toujours les instructions de ce mode d'emploi. Veuillez informer votre médecin en cas d'effets indésirables (p.ex. gonflement de la peau, points de pression, troubles de la circulation sanguine, etc.). Le bon fonctionnement du produit et la protection optimale offerte ne sont plus assurés en cas de manipulation incorrecte. Cet accessoire vise à guérir et doit être utilisé exclusivement selon les instructions de votre médecin ou d'un professionnel de la médecine (ou en concertation). DARCO (Europe) GmbH décline toute responsabilité à cet égard. Le port de bandages est recommandé. Pendant que vous portez cet accessoire, nous vous recommandons de ne pas conduire de véhicule. Soyez prudent dans les escaliers (p. ex. pour franchir les trottoirs) et lorsque vous marchez sur terrain accidenté. Marchez plus lentement qu'à l'accoutumée. Cet accessoire est destiné à être utilisé pour un seul patient.

## Conseils de nettoyage

Le séparateur d'orteils MA Spacer (MIS Akin Spacer) est lavable et peut être désinfecté si nécessaire. Pour nettoyer le produit, utilisez du savon de ménage, sans solvant. Laissez bien sécher le produit.

## IT Istruzioni per l'uso

### MA Spacer (MIS Akin Spacer)

#### Separadita

1. Verificare innanzitutto l'indicazione e le condizioni anatomiche.
2. Applicare il separadita sulla pelle lavata (con acqua calda e comune sapone) e asciutta.
3. Inserire il separadita tra il primo (alluce) e il secondo dito del piede. La scanalatura è rivolta in direzione prossimale; nella direzione prossimale non devono rimanere cavità tra il MA Spacer e lo spazio interdigitale.
4. La parte più lunga è rivolta verso il dorso del piede, quella più corta verso la pianta del piede.
5. Il morbido materiale medico si adatta individualmente al contorno delle dita del piede.
6. Per il fissaggio dell'ausilio usare nastri adesivi.



## Indicazioni

- > Riabilitazione postoperatoria in seguito a interventi mininvasivi di alluce valgo (osteotomia di Akin senza materiale di osteosintesi)
- > Riabilitazione conservativa per alluce valgo

### Controindicazioni:

- > Vaste lesioni cutanee
- > Ferite aperte con rischio di infezione
- > Diagnosi non definite
- > Reazioni cutanee allergiche al silicone

## Dati tecnici

**Taglia:** taglia unica | 11 mm | utilizzabile a destra e a sinistra

**Colore:** bianco

**Materiale:** silicone medico

**Manutenzione:** il dispositivo non richiede manutenzione.

## Caratteristiche costruttive

- > La scanalatura è rivolta in direzione prossimale e chiude lo spazio interdigitale tra il primo (alluce) e il secondo dito del piede.

## Attenzione

Seguire sempre queste istruzioni per l'uso. In presenza di effetti indesiderati (ad. es. gonfiore cutaneo, compressioni, disturbi della circolazione sanguigna ecc.) informare il proprio medico. Il funzionamento e la protezione ottimale non sono più garantiti in caso di uso improprio del dispositivo. Questo ausilio serve alla guarigione e deve essere utilizzato esclusivamente sotto la guida del proprio medico o di personale sanitario (ovvero dopo un consulto). La DARCO (Europa) GmbH declina qualsiasi responsabilità in merito. Si consiglia di indossare materiale per fasciatura. Si sconsiglia di guidare qualsiasi veicolo mentre si porta questo ausilio. Prestare la massima attenzione quando si scendono o salgono le scale (anche quando si va sul marciapiede) o quando si cammina su strade irregolari. Camminare più lentamente di quanto non si sia soliti fare. Questo ausilio è destinato all'uso di un solo paziente.

## Indicazioni per la pulizia

Il separadita MA Spacer (MIS Akin Spacer) è lavabile e all'occorrenza può essere disinfettato. Per la pulizia del dispositivo usare sapone comune, non usare solventi. Lasciare che il dispositivo si asciughi bene.

## PT Instruções de utilização

### MA Spacer (MIS Akin Spacer)

Separador de dedos do pé

1. Informe-se primeiro sobre a indicação e a aplicação.
2. Utilize o separador de dedos na pele limpa (com água morna e sabão de uso corrente) e seca.
3. Aplique o separador entre o 1º e 2º dedo do pé. O entalhe indica para proximal; preste atenção para que não haja um espaço livre a proximal entre o MA Spacer e o espaço entre os dedos.
4. A parte mais comprida mostra para dorsal e a parte mais curta, para plantar.
5. O material macio e médico adapta-se ao contorno individual dos dedos do pé.
6. Utilize fitas para fixar o dispositivo auxiliar.



## Indicações

- > Tratamento pós-operatório em caso de cirurgias ao hálux valgo (osteotomia Akin sem material de osteossíntese)
- > Tratamento convencional do hálux valgo

### Contraindicações:

- > Ferimentos cutâneos maiores
- > Feridas abertas com risco de infecção
- > Diagnósticos incertos
- > Reações alérgicas da pele ao silicone

## Dados técnicos

**Tamanho:** Tamanho universal | 11 mm | para a direita e esquerda

**Cor:** Branco

**Material:** Silicone médico

**Manutenção:** O produto dispensa da manutenção.

## Materiais construtivos

- > O entelhe mostra para proximal e fecha o espaço (espaço entre os dedos) entre o 1º e 2º dedo do pé.

## Cuidado

Respeite sempre as seguintes instruções de utilização. Em caso de efeitos secundários (p. ex., inchaço da pele, marcas de pressão, perturbações da circulação sanguínea, etc.), informe o seu médico. Em caso de uma utilização incorreta do produto, deixa de estar garantida a sua função, bem como a proteção ideal. Este dispositivo auxiliar destina-se ao restabelecimento físico e deve ser usado exclusivamente por indicação de um médico ou de um profissional de saúde (ou depois de consultado o médico ou profissional). A DARCO (Europe) GmbH não assume qualquer responsabilidade a este respeito. É aconselhável a utilização de ligaduras. Não é aconselhável conduzir veículos durante a utilização deste dispositivo auxiliar. Tenha muito cuidado ao subir escadas (p. ex., também ao subir o lancil do passeio) ou quando utiliza caminhos acidentados. Ande mais devagar do que o habitual. Este dispositivo auxiliar destina-se apenas à utilização por um único doente.

## Indicações de limpeza

O separador de dedos do pé MA Spacer (MIS Akin Spacer) é lavável e pode ser desinfetado, quando necessário. Utilize sabão de uso corrente para limpar o produto; não utilize solventes. Deixe o produto secar bem.

## NL Gebruiksaanwijzing

### MA Spacer (MIS Akin Spacer)

Teenspreider

1. Probeer vooraf duidelijk inzicht te krijgen in de indicatie en het aanbrengen.
2. Gebruik de teenspreider op een schone (met warm water en gewone zeep gewassen), droge huid.
3. Breng de teenspreider aan tussen de eerste en tweede teen. De inkeping wijst naar proximaal; let erop dat er naar proximaal geen holle ruimte is tussen de MA Spacer en de tussenruimte van de tenen.
4. Het langere gedeelte wijst naar dorsaal, het korte gedeelte is plantair.
5. Het zachte, medisch goedgekeurde materiaal past zich individueel aan de contouren van de tenen aan.
6. Gebruik tape voor het bevestigen van het hulpmiddel.



## Indicaties

- > postoperatieve voorziening bij minimaal-invasieve halluxvalgusoperaties (akin-osteotomie zonder osteosynthesemateriaal)
- > conservatieve voorziening bij hallux valgus

### Contra-indicaties:

- > huidletsel over een groot oppervlak
- > open wonden met infectiegevaar
- > onduidelijke diagnoses
- > allergische huidreacties op siliconen

## Technische gegevens

**Maat:** eenheidsmaat | 11 mm| kan rechts en links worden gedragen

**Kleur:** wit

**Materiaal:** medische siliconen

**Onderhoud:** Dit product heeft geen onderhoud nodig.

## Constructiekenmerken

- > De inkeping wijst naar proximaal en sluit het gebied (de tussenruimte van de tenen) af tussen de 1e en 2e teen.

## Pas op!

Raadpleeg altijd deze gebruiksaanwijzing. Als er bijwerkingen optreden (bijv. zwelling van de huid, drukplekken, bloedsomloopstoornissen enz.), raadpleeg dan uw arts. Bij verkeerd gebruik van dit product zijn de functie en optimale bescherming niet meer gegarandeerd.

Dit hulpmiddel dient ter genezing en mag uitsluitend worden gebruikt volgens de instructies van uw arts of in overleg met een medisch professional. DARCO (Europe) GmbH is hiervoor niet verantwoordelijk. Het dragen van een verband wordt aanbevolen. Wij adviseren u om geen voertuigen te besturen terwijl u dit hulpmiddel draagt. Wees ook bijzonder voorzichtig bij traplopen (bv. ook bij het op de stoep stappen) en bij het lopen op hobbelige wegen. Loop langzamer dan gebruikelijk. Dit hulpmiddel is uitsluitend bedoeld voor gebruik bij één patiënt.

## Aanwijzingen voor de reiniging

De MA Spacer (MIS Akin Spacer)-teenspreider is afwasbaar en kan indien gewenst worden gedesinfecteerd. Gebruik voor het reinigen van het product alleen normale zeep, geen oplosmiddelen. Laat het product daarna goed drogen.

## DK Brugsanvisning

### MA Spacer (MIS Akin Spacer)

#### Tåskiller

1. Indledningsvis skal man have en sikker forestilling om indikationer og anlæggelse.
2. Anvend tåskilleren på rengjort (med varmt vand og almindelig sæbe) og tør hud.
3. Læg tåskilleren mellem den 1. og 2. tå. Indsnittet peger i proksimal retning; sørg for, at der ikke er et hulrum proksimalt mellem MA Spacer og mellemrummet mellem tæerne.
4. Den lange del anbringes dorsalt, den korte del sidder plantart.
5. Det bløde, medicinske materiale tilpasser sig individuelt til tæernes form.
6. Benyt tape til fiksering af hjælpedilet.



## Indikationer

- > postoperativ behandling ved minimal-invasive operationer af hallux valgus (Akin osteotomi uden osteosyntesemateriale)
- > konservativ behandling af hallux valgus

#### Kontraindikationer:

- > store hudlæsioner
- > åbne sår med risiko for infektion
- > uklare diagnoser
- > allergiske hudreaktioner over for silikone



## Tekniske data

**Størrelse:** Enhedsstørrelse | 11 mm | kan benyttes på højre og venstre fod

**Farve:** Hvid

**Materiale:** medicinsk silikone

**Pleje:** Produktet er vedligeholdelsesfrit.

## Konstruktionsegenskaber

- > Indsnittet peger i proksimal retning og aflukker området (mellemrum mellem tæer) mellem 1. og 2. tå.

## Forsigtig

Overhold altid denne brugsanvisning. I tilfælde af bivirkninger (f.eks. hævelser, tryksteder, kredsløbsforstyrrelser osv.) bedes du henvende dig til din læge. Ved ukorrekt håndtering af produktet kan der ikke garanteres for korrekt funktion og optimal beskyttelse. Dette hjælpemiddel har til formål at helbrede og må kun anvendes i henhold til din læges eller det medicinske sundhedspersonales anvisninger (eller i samråd). DARCO (Europe) GmbH påtager sig intet ansvar herfor. Det anbefales at benytte forbindinger. Når du har dette hjælpemiddel på, frarådes det at køre bil. Vær yderst forsigtig, når du går op ad trapper (og f.eks. træder på kantsten), og når du går på ujævne veje. Gå langsommere, end du plejer at gøre. Dette hjælpemiddel må udelukkende anvendes til behandling af én og samme patient.

## Rengøringsvejledning

De MA Spacer (MIS Akin Spacer)-teenspreider is afwasbaar en kan indien gewenst worden gedesinfecteerd. Gebruik voor het reinigen van het product alleen normale zeep, geen oplosmiddelen. Laat het product daarna goed drogen.

## TR Kullanma talimatı

### MA Spacer (MIS Akin Spacer)

Parmak ayırıcı

1. Başlangıçta endikasyon ve uygulama hakkında net bir bakış edinin.
2. Parmak ayırıcıyı temizlenmiş (ılık su ve geleneksel sabunla) ve kuru deri üzerine kullanın.
3. Ayırıcıyı 1 ile 2. ayak parmağınızın arasına yerleştirin. Çentik proksimale doğru bakar; MA Spacer ile ayak boşluğu arasında proksimal olarak boşluk olmadığından emin olun.
4. Uzun kısmı dorsale doğru bakar, kısa kısmı plantardır.
5. Yumuşak ve tıbbi malzeme, parmak uçlarının yapısına bireysel olarak adapte olur.
6. Yardımcı aracı sabitlemek için bant kullanın.



## Endikasyonlar

- > Minimal invaziv Halluks Valgus operasyonlarında postoperatif bakım (Osteosentez materyali olmayan akin osteotomisi)
- > Halluks Valgus durumunda konservatif bakım

### Kontrendikasyonlar:

- > Geniş yüzeyli deri yaralanmaları
- > Enfeksiyon riski olan açık yaralar
- > Belirgin olmayan tanılar
- > Silikona alerjik cilt reaksiyonları

## Teknik veriler

**Boy:** Standart boy | 11 mm | sağda ve solda kullanılabilir

**Renk:** Beyaz

**Malzeme:** Tıbbi silikon

**Bakım:** Ürün bakım gerektirmez.

## Yapısal özellikler

- > Çentik proksimale doğru bakar ve 1 ile 2. ayak parmağı arasındaki alanı (parmak arası alan) kapatır.

## Dikkat

Lütfen daima bu kullanma talimatını izleyin. Yan etkilerin (örn. ciltte şişme, baskı yerleri, kan dolaşımı bozuklukları vs.) baş göstermesi durumunda lütfen doktorunuza haber verin. Ürünün gerektiği gibi kullanılmaması durumunda fonksiyonu ve optimal koruma sağlanması garanti edilemez. Bu yardımcı malzeme nekahet içindir ve doktorunuzun veya bir tıbbi uzmanın yönetiminde (veya ona danışarak) kullanılmalıdır. DARCO (Europe) GmbH bunun için sorumluluk üstlenmez. Sargı bezi kullanılması önerilir. Bu yardımcı malzemeyi kullanırken araç sürmemenizi öneririz. Merdiven çıkarken, (örn. kaldırıma çıkarken de) ve engebeli yollarda yürürken çok dikkatli olun. Alışkın olduğunuz tempodan daha yavaş yürüyün. Bu yardımcı araç sadece tek bir hastada kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

## Temizleme talimatı

MA Spacer (MIS Akin Spacer) parmak ayırıcı yıkanabilir ve ihtiyaç durumunda dezenfekte edilebilir. Ürünü temizlemek için evde kullanılan sabun kullanın, çözücü kullanmayın. Ürünü iyice kurumaya bırakın.

### Распорка МА (распорка MIS Akin)

Разделитель для пальцев ног

1. Вначале тщательно ознакомьтесь с показаниями и способом наложения.
2. Используйте разделитель для пальцев ног на чистой (вымытой с теплой водой и мылом) и сухой коже.
3. Вставьте разделитель между 1-м и 2-м пальцами ноги. Выемка направлена проксимально; следите за тем, чтобы в проксимальном направлении не было пустоты между распоркой МА и пространством между пальцами ног.
4. Длинная часть направлена назад, короткая – в сторону подошвы.
5. Мягкий медицинский материал подстраивается под форму пальцев ног.
6. Для фиксации вспомогательного средства используйте эластичные ленты.



## Показания

- > послеоперационный уход после минимально инвазивной операции вальгусной деформации большого пальца стопы (остеотомия Akin без материала для остеосинтеза)
- > консервативное лечение вальгусной деформации большого пальца стопы

### Противопоказания:

- > травмы кожи большой площади
- > открытые раны с риском инфекции
- > неясные диагнозы
- > аллергическая реакция кожи на силикон

## Технические данные

### Размеры:

2,8 × 2,1 см, 180 шт.

3,5 × 2,5 см, 120 шт.

5,2 × 4,5 см, 40 шт.

**Расцветка:** унифицированный размер | 11 мм | можно носить на правой и левой ноге

**Цвет:** белая

**Материал:** медицинский силикон

**Техническое обслуживание:** Изделие не требует технического обслуживания.

## Конструктивные особенности

- > Выемка направлена проксимально и закрывает пространство между 1-м и 2-м пальцами ноги.

## Осторожно

Всегда соблюдайте данную инструкцию по применению. В случае возникновения побочных явлений (например, отечность, покраснение и т.п.) сообщите, пожалуйста, об этом своему врачу. При ненадлежащем обращении с изделием функциональность и оптимальная защита не могут быть гарантированы. Данное вспомогательное средство предназначено для облегчения процесса выздоровления, его можно использовать исключительно под наблюдением лечащего врача или обученного медицинского персонала (либо по согласованию с ним). В данном случае фирма DARCO (Europe) GmbH какую-либо ответственность не несет. Данное вспомогательное средство является одноразовым изделием.

## Указания по очистке

Разделитель для пальцев ног MA (распорка MIS Akin) пригодна для мытья и может быть подвергнута дезинфекции при необходимости. Для очистки изделия используйте обычное мыло, а не растворители. Полностью высушите изделие.



DARCO (Europe) GmbH  
Gewerbegebiet 18  
82399 Raisting | Germany  
Tel. +49 (0) 88 07.92 28-0  
Fax +49 (0) 88 07.92 28-22  
[info@darco.de](mailto:info@darco.de) | [www.darco.de](http://www.darco.de)

Made in Germany



190403